

# KHI TẤT CẢ CHÚNG TA TÁI CHẾ, CHÚNG TA ĐỀU THẮNG LỢI



Mỗi khi bạn gửi đi tái chế một số bao bì hay một tờ báo, đây là sự khởi đầu của một điều **lớn lao**.

Ví dụ nắp chai cũ có thể được chuyển thành kim loại tấm mới cho thân xe hơi. Một gói bột giặt rỗng có thể trở thành một hộp đựng giày mới. Tờ báo ngày hôm qua có thể trở thành những trang tin của ngày mai. Những nguyên liệu thô của tự nhiên được sử dụng lại và rất nhiều năng lượng được tiết kiệm. Làm như vậy, tất cả chúng ta đều giúp tạo nên một thế giới tốt đẹp hơn để sống.

## TÁI CHẾ

Tất cả các bao bì và báo đã thu thập được lấy để tái chế thành các bao bì mới hoặc sản phẩm mới. Ví dụ, bao bì nhựa có thể trở thành nguyên liệu đầu vào cho bàn chải cọ rửa, chậu cây và túi nhựa. Bao bì thủy tinh và giấy thường trở thành nhiều bao bì hơn nữa. Bao bì kim loại có thể trở thành các thanh gia cố và những tờ báo cũ có thể trở thành khăn giấy hoặc giấy in báo một lần nữa.

## TRÁCH NHIỆM CỦA NHÀ SẢN XUẤT

Chúng tôi có một quy tắc ở Thụy Điển gọi là trách nhiệm sản xuất. Điều này có nghĩa là các công ty sản xuất hoặc bán bao bì và báo chí có trách nhiệm thu thập và tái chế các sản phẩm của họ. Tại Förpacknings- och Tidningsinsamlingen, FTI, chúng tôi làm việc thay mặt cho các công ty này. Chúng tôi muốn giúp bạn dễ dàng tái chế, đồng thời tối đa hóa lợi ích môi trường của việc tái chế. Nhưng chúng tôi cần sự giúp đỡ của bạn để thành công trong việc này.

## CÁC TRẠM TÁI CHẾ

FTI chịu trách nhiệm đối với tất cả các trạm tái chế không người trên khắp Thụy Điển. Đây là những nơi bạn nên mang theo báo và bao bì nhựa, giấy, kim loại và thủy tinh để tái chế. Nếu bạn sống trong một khu chung cư có điểm tái chế chung, bạn nên mang theo bao bì và báo đến đó.

## THÔNG TIN THÊM

Tại [www.ftiab.se/](http://www.ftiab.se/) **find a recycling station**, bạn có thể tìm trạm tái chế gần nhất và kiểm tra khi nào nó được dọn và làm sạch. Bạn cũng có thể tìm thấy hướng dẫn phân loại, các video về tái chế, mẹo và lời khuyên, cùng thông tin về tổ chức của chúng tôi ở đây.

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về tái chế báo và bao bì, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua [kontakt@ftiab.se](mailto:kontakt@ftiab.se) hoặc gọi cho chúng tôi theo số **0200 88 03 11**. Đối với các câu hỏi về rác thải công kênh, phân bón, chất thải điện hoặc các vấn đề chất thải khác, vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương của bạn hoặc xem thêm tại [www.sopor.nu](http://www.sopor.nu).

# Phân loại **nhiều hơn**

Để có thể tái chế càng nhiều chất thải càng tốt, chúng tôi cần sự giúp đỡ của bạn. Bao bì phải hoàn toàn trống rỗng và khô ráo một chút. Nếu bạn có bao bì làm từ nhiều hơn một chất liệu, bạn nên sắp xếp nó theo chất liệu mà bạn nghĩ có nhiều nhất. **Cảm ơn bạn.**



## BAO BÌ NHỰA

Ví dụ: Chai, lon, túi nhựa, gói nẹp lại, ống nhựa, gói cứng và polystyrene.

- ✓ Tháo bỏ tất cả các nút và nắp. Đổ túi của bạn với các loại bao bì nhựa khác nhau vào các thùng chứa riêng biệt cho mỗi loại. Điều này giúp thuận lợi hơn trong các giai đoạn tái chế tiếp theo.
- ✗ Các sản phẩm nhựa không phải bao bì nên được phân loại là rác thải công kênh hoặc rác thải gia đình, ví dụ nội thất và đồ chơi. Các chai ký gửi nên trả lại cho cửa hàng để được hoàn lại tiền.



## BAO BÌ GIẤY

Ví dụ: Gói mì, hộp sữa và hộp nước trái cây, túi giấy, hộp đựng giày, ống cuộn giấy vệ sinh và hộp các-tông.

- ✓ Làm phẳng và gấp làm hai. Đặt bao bì nhỏ trong bao bì lớn hơn để tiết kiệm không gian.
- ✗ Phong bì nên được phân loại là chất thải gia đình hoặc chất thải dễ cháy. Báo chí, tờ rơi quảng cáo và các loại tương tự nên được đặt trong thùng đựng báo.



## BAO BÌ KIM LOẠI

Ví dụ: Lon thiếc, lon xịt rỗng, ống, nắp chai, nắp đậy và hộp sơn rỗng.

- ✓ Gập các nắp đậy sắc trên lon thiếc. Để lại nắp/nút trên ống.
- ✗ Các đồ hộp chứa sơn hoặc keo dư nên được phân loại là chất thải nguy hiểm. Kim loại phế liệu, các bộ phận ống nước, chảo rán và các sản phẩm khác không được đóng gói, nên được phân loại là chất thải công kênh hoặc chất thải gia đình. Đồ hộp ký gửi nên trả lại cho cửa hàng để được hoàn lại tiền.



## BAO BÌ KÍNH

Ví dụ: Chai lọ hoặc bình thủy tinh có màu hoặc trong suốt.

- ✓ Tháo các loại nắp và nút chai rồi phân loại theo chất liệu tương ứng. Sắp xếp bao bì thủy tinh có màu và trong suốt trong thùng đựng đúng.
- ✗ Các chai ký gửi nên trả lại cho cửa hàng để được hoàn lại tiền. Đồ sứ, gốm sứ và các sản phẩm khác không phải là bao bì, nên được phân loại là chất thải công kênh hoặc chất thải gia đình. Bóng đèn và đèn ống nên thường được đưa đến các trung tâm tái chế có cán bộ chính quyền địa phương.



## BÁO

Ví dụ: Báo hàng ngày và hàng tuần, tạp chí, catalogue, tờ rơi quảng cáo, nhật ký và giấy viết/vẽ.

- ✓ Loại bỏ gói nhựa và các nhãn dán quảng cáo.
- ✗ Phong bì và sách có bìa cứng nên được phân loại là chất thải gia đình hoặc chất thải dễ cháy. Túi giấy, hộp các-tông và các loại tương tự nên được đặt trong thùng chứa bao bì giấy.